

## Archivio Segreto Vaticano

### Arciconfraternita del Gonfalone 36 (formerly Mazzo XII), ff. 136r–139v

**Fragment T3, hand  $\alpha$**  (ff. 136r–139v): first part of *Passion*, from the Last Supper to Peter's denial and Christ before Pilate, in two columns, to be folded lengthwise. Many stanzas are schematic; Lucifer's summons of devils when Judas leaves the Supper is cancelled.

1. The Disciples ask about Passover (f. 139v, col. 2)
2. Christ takes leave of his Mother (f. 139r, col. 1, f. 138v, col. 2, f. 138r, col. 1)
3. [Cancelled:] Lucifer, "senza rime" calls his devils; dumb show of tempting the Disciples until Judas succumbs and throws away his halo (f. 138r, col. 1)
4. Last Supper (f. 137v, col. 2)
5. *Lavanda*; (f. 137r, col. 1)
6. Judas departs; Christ goes to the Garden (f. 136v, col. 2)
7. The Council of Jews; Judas receives his money (f. 136v, col. 2–f. 136r, cols. 1–2, f. 136v, col. 1)
8. Christ in the Garden; the arrest (f. 136v, col. 1–f. 137r, col. 2–f. 138r, col. 2)
9. Christ before Annas; Peter's denial; Christ before Caiaphas; Peter's second and third denials; Christ before Pilate (f. 138r, col. 2–f. 139v, col. 1).

Many lines are over-written as the writer corrected errors attempted to finalise his text. Others lines have simply been deleted as the author changed his mind about the sequence of events. In principle, I have included the latter, struck through; and I have taken only the final version of the former. The imperfections of the metre, which for the most part would be easily remedied, have been left.

The action continues in **Fragment T2, hand  $\alpha$**  (ff. 127r–131v), with the Despair of Judas.

Paratextual material © Nerida Newbigin 2009

f. 139v *Christo coli discepoli vieni & LI DISCEPOLI dicono,* cf. AG36A, f. 9r, vv. 191–196  
col. 2 *domandando dove se deve aparechiar la Pasqua:* cf. AG36D, f. 45v, *stage direction only*  
*Maestro, aparechiar dove volete* cf. AG36L, f. 96r, vv. 367–9  
*lo loco aciò con noi la Pasqua fate?* cf. Gigliotti, vv. 296–301

*CHRISTO alli doi Discipoli:* AG36A, f. 9r, vv. 199–202  
*Andate e un con vaso troverete* AG36D, f. 45v, *stage direction only*  
*prien d'acqua: insino a casa lo sequite.* AG36L, f. 96r, vv. 369–372  
*Dite poi al patron queste parole:* Gigliotti, vv. 304–307  
6 *che far Pasqua el Maestro seco vole.*

*LI DOI DISCEPOLI ad Cristo:*  
*Fatto seria, Maestro, el tuo pretesto.*  
8 *Andiam<o>: ongniun sia pronto e destro.*

CHRISTO *alli altri Discipoli dice:*

- Figlioli, andiam ch'io vo' visitar mia Matre  
 10 ~~che poi far possa più quello vuol piace al summo~~  
~~patre~~  
 che far possa quel piace al summo patre.

cf. AG36A, f. 9r, vv. 191–196  
 cf. AG36D, f. 45v, *stage direction only*  
 cf. Gigliotti, vv. 296–301

---

*Xristo intra en Betania & visita la matre. Esce  
 fora e dice*

---

~~LI DOI DISCIPOLI mandati per aparechiar la  
 pasqua trovano quello porta un vaso d'aqua e  
 dicono~~

Did. cancelled, but not speech. Since  
 there is no rhyme, lines should be  
 cancelled.

Vedi, colui è quel che arà predetto  
 l'infalibil nostro e vero Maestro.

- f. 139r, LI DOI DISCEPOLI *vedeno Simon su la porta e*  
 col. 1 *dicono:*  
 Quella è la casa. Andiàn. Voi patron sete?

SIMON *si li fa incontro e dice:*

- 12 Sì ben che son patron. Hor che volete?

LI DOI DESCEPOLI *respondeno:*

El nostro bon Maestro ad te dilecto  
 a far la Pasqua in casa tua ne viene.

SIMON *con alegreza risponde:*

- Non senti' mai tal gaudio nel mio pecto  
 quant'or ch'i' vegio ~~quanto mi~~ che se mi vol bene.  
 Presto, vedrete, el pasto in ordin fia  
 18 pel mio Maestro e ~~per~~ sua compagnia.

SIMON *alli servi:*

- Sù, presto, olà canaglia, aparechiate!  
 Va' tu per la tovaglia e spaccia presto!  
 Spàcciate, cuoco, e voi di qui spazate.  
 22 Non odi tu, poltron? Forfanti, desto!

*Christo esce fora con la Nostra Donna per  
 domandar licentia e LA MADRE dice alli Apostoli:*

Dexh, figlioli, pregate el mio Figliolo  
 che in Yherusalem la Pasqua seco faccia.

LI APOSTOLI *ad Christo in musica:*

- O nostro protector, in tanto dolo  
 26 far tal grazia ad tua Madre non ti spiaccia.

- f. 138v LA NOSTRA DONNA *ad Christo:*  
 col. 2 Quando farai ad me, Figliol, ritorno

acciò non vada con affanni ad morte?

CHRISTO *ad Maria:*

Dapoi el mio morte nel terzo giorno  
ch'io resuscitarò costante e forte.

MARIA *ad Christo:*

32 Donque, Figliol, almen basami alquanto  
poi ch'io deb'io finir mia vita in pianto.

---

*Maria Seguita la musica de LE MARIE et Christo e  
la Matre tramortisce in le braccia ad Christo:*

AG36A, f. 13r, vv. 345–350  
AG36L, f. 97r, vv. 409–414  
Gigliotti, vv. 344–349

Alta Regina del celeste coro,  
Matre d'esto monarca trionphale!  
O Yhesu, nostra *salus* e tesoro,  
nato de questo ventre originale!  
38 Patre sucurri a lei, Matre meschina,  
e allumi 'l tuo Figliol che a lei s'inchina.

MARIA *resentita ad Christo dice:*

De(h), fa' che perda teco questa vita  
se pur tu m'ami, dolce Figliol mio.

CHRISTO *ad Maria, inginochioni, domanda  
licentia e dice:*

40 did. inginichinoni

44 La volontà del Patre in te è finita  
ma in me non è finito el suo disio.  
Adonque, Matre piena di clementia,  
con tua benediction dammi licentia.

f. 138r, MARIA *dice ad Christo:*

co. 1 Figlio, se per salvar l'umana gente  
comporta el Patre la tua passione,  
altro non posso: ne resto dolente.  
Adonque va' con mia beneditione.  
Tante volte, figliol, si' benedecto  
50 quante hai gocce de latte ~~hai~~ del mio pecto.

*Nel partire MARIA dice ad Iuda:*

Iuda fratello, assai ti vo' pregare  
ti fie raccomandato el mio Figliolo,  
E si bisongnia, fa' l'abbi ' aiutare  
contra di chi volessi a llui dar duolo.

IUDA *ad Maria:*

56 Farollo e vedrai, hor non più dire:  
mustrarò per lui tucto mio ardire.

LUCIFERO *escie fora e dice senza rime, chiamando  
li diavoli:*

cf. AG36L, ff. 92v–93r, vv. 261–272  
Gigliotti, *stage direction after* v. 217

~~Satan, Sea, Calcabrin, Farfarello, guardate ben e  
Limbo e l'Inferno ch'io mi delibero di chiarimi  
del tutto, poi che nisuno à saputo haver modo & te.~~

~~Così va tentando li Discipoli quando Christo  
iugne alla cena e allo fine trova fondamento in  
Iuda, tentato del' da avaritia e promette con zenni  
allo diavolo fare lo suo voler e così li da' la fede e  
butta via la diadema.~~

f. 137v, *Christo viene alla cena e SIMON con riverentia*  
col. 2 *dice:*

Maestro santo, el ben venuto sia,  
ch'a me venisse crederl ~~no(n)~~ nol potevo.  
Degnio non son che vengni in casa mia,  
ma per far tuo voler io ti ricevo.

*Christo intra a la mensa con li Apostoli, e Iuda di  
fronte e CHRISTO mangiando dice:*

61 *Amen, amen, dico vobis quia unus vestrum me  
traditurus est.*

cf. AG36A, f. 13v, vv. 386–386  
cf. AG36L, f. 99r, vv. 469–470  
cf. LA, vv. 745–746  
cf. Gigliotti, vv. 392–393

SAN GIOVANNI *dice ad Christo:*

63 Signior mio, te prego in cortesia  
che questo error dechiarato mi sia.

*San Giovanni si adormenta in sino  
ad Christo e IUDA con arogantia dice:*

65 Maestro, serrei ma' io quel maladetto  
che tradir ti volesse?

cf. AG36C, f. 29r, vv. 387–392  
cf. AG36L, f. 99r, vv. 469–470 in Latin in  
margin  
cf. LA, vv. 753–756  
cf. Gigliotti, vv. 394

CHRISTO:

Tu l'ài decto.

*Christo levato da tavola lava li piedi ad*

*Finita la cena, Christo comunica li apostoli:*

Orsù, prendete con divotione  
questo pan ch'io vi do ch'è 'l corpo mio  
che fia del mundo la redentione.  
E qui bevete el proprio sangue mio  
qual nel futuro serrà ad più persone,  
71 in ricordanza de mia passione.

AG36C, f. 29v, vv. 417–422  
AG36L, f. 100r, vv. 487–492  
LA, f. vv. 851–852, 855, and cf. 859–866.  
Gigliotti, v. 411–416

f. 137r, *Christo lava li piedi alli Apostoli e comenza ad*  
col. 1 *PIETRO e quello dice:*

~~Mai mi laverai in eterno~~  
Li piedi mai in eterno lavarai,  
essendo servo, peccator indegnio.

cf. AG36C, f. 29v, vv. 405–406  
cf. AG36L, f. 100v, vv. 505–506  
cf. LA, vv. 779–780  
cf. Gigliotti, ff. 429–430

CHRISTO *ad Pietro:*

Pietro, s' i' non ti lavo, non harai  
mai parte meco nel superno regnio.

SAN PIETRO *ad Christo:*

77 Singnior, làvam' i piedi, ancor la testa,  
e sse non basta, ancor quel che vi resta.

CHRISTO *alli Discipoli:*

Per observar, figliol, lo nostro usato  
io vo' che noi facciam nostre orationi  
prima che io sia ad morte condannato,  
ch' io voglia dire al Patre la mia intentione;  
e voi, figlioli mei, qui restarete  
83 E di far oration pronti sarrete.

1501, vv. 131–136  
AG36C, f. 30r, vv. 429–434  
AG36L, f. 101v, vv. 529–534  
Gigliotti, vv. 457–452

IUDA:

85 Per Dio, per Dio, ch' è forza el sparso unguento  
farà principio d' ogni tuo tormento.

IUDA *ad Christo:*

Maestro santo, si non t' è molesto  
vorria ir per fare un mio desengnio certo pacto  
et tornarò ad voi ancor presto  
che tardare non bisogna a questo ~~segnio~~ tracto.

LA, f. 5r, vv. 163–165 and again cf. 867–868

f. 136v, CHRISTO *ad Iuda:*

col. 2 Va', e quel che vò far, spacciati hormai  
91 ch' ogni tuo desengnio adinpirai.

cf. LA, f. 5r–v, vv. 165–165, and again  
cf. vv. 869–872

CHRISTO *alli discipoli:*

93 Pietro e Iovanni e Iacobo, verrete  
appresso ad me per farmi compagnia.

1501, vv. 137–138  
AG36C, f. 30r, vv. 435–436  
AG36L, f. 101v, v. 535–536  
Gigliotti, vv. 453–454

~~Iuda~~ Christo *va all' orto per orare e IUDA  
comincia el tradimento:*

Discipolo son stato di Iesù,  
più tempo l' ò sequito et hommèl perso.  
Deliberato sonno non lo sequir più  
e la mia vita far in altro verso.

cf. LA, vv. 947–062  
1501, vv. 65–68  
AG36L, vv. 291–292  
Gigliotti, vv. 242–243  
LA, vv. 167–170

IUDA *va, trova li Farisei e dice:*

O Farisei, che fate? Orsù!  
Vego che 'l vostro stato è già sommerso.  
Fate morir costui che in tre iorni  
101 vol che 'l desfacto tempio in piè ritorni.

1501, vv. 69–72  
AG36L, vv. 293–296  
Gigliotti, vv. 244–248  
LA, vv. 171–174

LI PHARISEI *ad Iuda:*

È questo forse el figliol di Maria

1501, vv. 73–76

qual si dice esser nato in Nazaret?  
E siminando va tanta eresia  
con mille soi trovate e novellete?

IUDA *alli Farisei:*

*Passione*, 1496/1501, vv. 77–78

Non dite più, voi siate per la via.

107 Questo ~~è quello~~ è quel desso e voi l'avete <detto>.

f. 136r, LI FARISEI:

1501, vv. 81–84

col. 1 Vienni con noi, andiamo un poco ad spasso  
e fa' ch'intenda a punto questa trama.

Si sapra' dir, lui fia de vita casso

111 che di farlo morir el popul brama.

LI FARISEI *a Caiphas:*

1501, vv. 85–88

Salviti Idio, o magnio Caiphasso.

Ogie s'aquist<er>à per te gran fama.

Custui ci acusa Christo e cel tradiscie

115 se iusto prezo a lui si offerisce.

CAIPHAS *dice a li Farisei:*

Cf. 1501, vv. 89–92

Mi par che presto si deba menare  
ad Anna, ch'è rector del gran consiglio  
et tucto quello facto ad lui contare  
secretamente, senza alcun scompiglio,  
perché più tocca a lui regier la legie,  
121 come al pastor del suo commesso gregie.

LI FARISEI *menano Iuda ad Anna e dicono:*

Anna, ti salvi Dio in terra e in mare,  
ché Iuda qui, senza danno e periglio,  
ce vole el suo maestro in le man dare,  
el qual del summo Idio si fa Figlio.

Se questo tradimento ad te se acosta,

127 dacci secondo el tuo parer risposta.

f. 136r, ANNA *risponde a li Farisei:*

Cf. 1501, v. 97

col. 2 A me me pare che in arme ongnun sia messo  
da voi, e vostra gente, o Fariseo,  
però ch'io vego el nostro tempo adesso,  
per liberar tucto el popol ebreo,

et sopra tucto Iudia sia pagato

133 secondo ~~ehe~~ con voi à fatto el mercato

LO FARISEO *solo ad Iuda:*

Iuda vo' tu ch'armar faccia ciaschuno  
per piglia<r> Yhesu Christo e darlo stento?

IUDA *al Fariseo scorlando la testa:*

En quella impresa restarà degiuno

- ciascun, s' in prima in man non ho l'argento,  
 ch'io sento dir dal popul tucto quanto,  
 139 "Fatta la festa, s'è scordato el santo."
- Lo Fariseo parla in secreto ad Anna, e ANNA dice  
 contando denari ad Iuda:*  
 Piglia denari: e uno e dua e tre  
 e quattro e cinque e sei e sette e octo  
 e nove e dieci, or dacci el falzo Re,  
 e dieci a venti e trenta. Ecco lo scotto!  
 Se sei de quello prezo ormai contento,  
 145 metti in exequition el tradimento.
- f. 136v, *Hauti li denari IUDA dice alli Farisei:*  
 col. 1 Venite meco, orsù, mi sequitate  
 poi che bisogna ancor ch'i' non mi asconda,  
 e siate dapoi presto e quel pigliate  
 ch'io vo' la cosa al tucto vadi a tonda,  
 e alle soi parole non guardate  
 perché la voce sua molto par monda.  
 Colui ch'io baserò nella faccia  
 153 presto prendete strecto ne le braccia.
- CHRISTO alli Apostoli:*  
 Trista è l'anima mia, cari fratelli,  
 insin al ponto de la morte oscura,  
 poi ch'io debbio patir tanti fragelli  
 per rincomperar l'umana natura.  
 Donque restati in orationi atenti  
 159 che 'l gran Nimico non vi ponga in istenti.
- CHRISTO va in cima al monte e orando dice*  
 160 *Pater si possibile est transeat a me calix este.*
- CHRISTO torna et trova li discipoli dormen<d>o:*  
 Son queste, Pietro, le promissione?  
 Non pòi con meco una ora vegliare?  
 Vegliate , figlioli, in oratione  
 164 aciò poi non intriate in tentatione.
- Christo torna la seconda volta e ora similmente e  
 torna a li Apostoli. Lassali dormire.*
- f. 137r, *CHRISTO ora la terza volta:*  
 col. 2 Per ben che la mia carne assai si doglia  
 fa', Patre, ciò che a te è in piacerimento  
 e non guardar ad mia humana voglia  
 la qual vorei fugir questo tormento.  
 La carne teme forte de morire;  
 170 lo spirito è pronto ad obidire.

1501, vv. 111–116  
 AG36A, f. 12r, vv. 309–314  
 AG36L, f. 94v, vv. 315–320

cf. AG36K, ff. 75v–78r, vv. 137–144  
 cf. LA, vv. 337–344

1501, vv. 117–124  
 AG36L, f. 95r, vv. 333–338  
 Gigliotti, vv. 284–289

cf. LA, v. 1064

cf. 1501, vv. 139–142

AG36C, f. 31r, *after* v. 464  
 AG36L, f. 102v, *after* v. 464  
 cf. LA, vv. 1001–1008  
 Gigliotti, v. 489

1501, vv. 149–152  
 AG36C, f. 314, vv. 459–562  
 AG36L, f. 102r, vv. 559–562  
 Gigliotti, vv. 803–806

1501, vv. 155–160  
 AG36C, f. 31r, vv. 465–470  
 AG36L, f. 102v, vv. 565–570  
 LA, vv. 1049–1054  
 Gigliotti, vv. 490–495

- L'ANGNIOLE *apare e dice*:  
 Figliolo de Dio, o sommo Criatore,  
 o Dio e Homo qui visebilmente,  
 el Patre eterno vol questo dolore:  
 fa' che tu lo soporti paziente.  
 E' non lo fa si non per el grande amore  
 che porta alla creata humana gente.  
 Confòrtati, Segnior, a sustenire  
 178 poi che 'l tuo Patre vole el tuo morire.
- CHRISTO *vene alli Discipoli e trovali dormendo e dice*:  
 Figliòh, levate sù, ch'è ionta l'ora  
 che de l'Hom el Fegliol de' patere  
 in man di peccator. Vi dico ancora,  
 non p~~e~~l suo meritar se de' tradere.  
 Levativi sù che la turba s'appressa  
 184 e Iuda traditor ne ven con essa.
- IUDA *alli Farisei*:  
 Fermo resti ciascun. ~~Faete~~-Zitto! Tacete,  
 186 perché l'ò visto et ~~e~~ hor lo vedrete.
- f. 137v, IUDA *torna verso Christo e vede che <...> Torna*  
 col. 1 *alli Farisei e dice*:  
 Ecco che viene! Ongniun stia proveduto.
- IUDA *ad Christo*:  
 Maestro mio benignio, io ti saluto:  
 tal pace dono ad te qual m'insegniasti.
- CHRISTO *ad Iuda*:  
 190 *Amice ad quid veniste? Osculo filium hominum tradidisti?*
- 
- Muta* Amico mio, a che sei venuto?  
 La tua dannation non riguardasti?  
 Iuda, el Figliol de Dio è tuo factore:  
 194 perché col baso trade el tuo Signore?
- 
- CHRISTO *alli Pharisei*:  
 195 *Quem querites?*
- LI FARISEI:  
 196 *Yhesum Nazarenum.*

1501, vv. 161–168

1501, vv. 175–180  
AG36C, f. 31v, vv. 477–482  
AG36L, f. 103r, vv. 577–582  
Gigliotti, vv. 502–5071501, vv. 181–182  
LA, 1077–1078  
cf. AG36C, f. 32r, vv. 516–517  
cf. AG36O, f. 117r, vv. 89–90  
cf. AG36P, f. 118v, v. 17  
cf. AG36W, f. 132v, vv. 82–83  
cf. Gigliotti, vv. 514–5151501, vv. 183–186  
AG36C, f. 32v, vv. 518–521  
AG36L, f. 103r, vv. 591–594  
LA, vv. 1079–1082  
Gigliotti, vv. 518–519cf. 1501, vv. 187–190  
cf. AG36C, f. 32v, vv. 522–525  
cf. AG36L, f. 103v, vv. 595–598  
cf. LA, vv. 1083–10841501, vv. 191–192  
AG36C, f. 32v, vv. 526–526  
AG36L, f. 103v, vv. 599–600  
Gigliotti, vv. 524–525  
cf. LA, vv. 1093–1094



<p>CHRISTO <i>alli Farisei:</i>      Quel che cercate nanzi a li ochi havete:      Yhesù di Nazaret, io son quel desso.</p>	<p>1501, vv. 193–194      AG36C, f. 32v, vv. 528–529      AG36L, f. 103v, vv. 601–602      LA, vv. 1095–1096      Gigliotti, vv. 526–527</p>
<p>CHRISTO <i>un'altra volta dice:</i>      Diteme, amici, a che far qui venite      e che cercati sì ferventi e spesso?</p>	<p>1501, vv. 195–196      AG36C, f. 32v, vv. 530–531      AG36L, f. 103v, vv. 603–604      LA, vv. 1097–1098      Gigliotti, vv. 528–529</p>
<p><i>Respondeno li Farisei:</i>      202 Quel che per nome Yhesu ciascun chiama      che di guastar la nostra legie brama.</p>	<p>1501, vv. 197–198      AG36C, f. 32v, vv. 532–533      AG36L, f. 103v, vv. 605–606      LA, vv. 1099–1100      Gigliotti, vv. 530–531</p>
<hr/> <p>[CHRISTO:]      203 <i>Quem queritis?</i></p>	
<p>[I FARISEI:]      204 <i>Yhesum Nazarenum.</i></p>	
<p>f. 138r, col 2      210 CHRISTO <i>risponde:</i>      Dissivi già che pur desso sonno io:      eccomi nanzi ad voi, si me cercate.      E se de haverme havete gran disio,      almen li mei discepoli lassate      e di me fate quel che voi volete      ché per adesso potestà n'avete.</p>	<p>1501, vv. 199–204      AG36C, f. 32v, vv. 534–539      AG36L, f. 103v, vv. 607–612      LA, vv. 1101–1104, 1105–1106      Gigliotti, vv. 532–537</p>
<p><i>Li Farisei pigliano Christo. Pietro taglia l'orechia      ad Malca. [CHRISTO dice:]</i>      Pietro, quel ch'io dico ascolta un poco      e non voler le legie transferire.      Converti el tuo cortel nel suo loco:      chi di questo offende de' perire.      216 Quel che in tal forma el suo proximo offende      la legie lo condanna e in tucto riprende.</p>	<p>1501, vv. 205–210      cf. AG36C, vv. 33r, vv. 540–545      cf. AG36L, f. 104r, vv. 619–624      cf. LA, vv. 1125–1129      cf. Gigliotti, vv. 544–549</p>
<p>LI FARISEI <i>mena Christo preso ad <del>Caiphas</del> Anna:</i>  <hr/>     A te, prima de li altri, lo habian menato      questo falzo profeta ch'abiam preso.</p>	<p>cf. 1501, vv. 217–218      cf. AG36C, f. 33v, vv. 568–569      cf. AG36L, f. 105r, vv. 653–654      cf. LA, vv. 1141–1148 cf. Gigliotti, vv.      572–573</p>
<p><i>Caiphas ANNA ad Christo:</i>      222 Rispondi un poco ad me, indemoniato,      che gionto è 'l tempo qual serai ripreso.      Questa falza doctrina che tu tieni,      come la 'nsegni e come la mantieni?</p>	<p>1501, vv. 219–222      AG36C, f. 33v, vv. 570–571      AG36L, f. 105r, vv. 655–658      cf. LA, vv. 1157–1158      Gigliotti, vv. 574–577</p>
<p>CHRISTO <i>ad <del>Caiphas</del> Anna:</i>      El popol tuto, qual m'à ben scoltato,      haràt'el ver del mio dir referito.</p>	<p>cf. 1501, vv. 223–228      cf. AG36C, f. 33v, vv. 572–573      cf. AG36L, f. 105r, vv. 659–664      cf. LA, vv. 1159–1163      cf. Gigliotti, vv. 578–583</p>

- f. 138v, UN FARISEO *da una guanciata ad Christo:*  
col 1 E qual risposta fai, homo insensato,  
al pontifice? Hor hor serrai punito!
- CHRISTO *al Fariseo:*  
Se è falzo el mio dir, pigliane nota  
228 e non voler percotermi la gota.
- ## *Menasi Christo a Caiphasso e UN' ANCILLA dice*  
## *ad Pietro:*  
Che va' facendo, vechio, qui dintorno?  
Tu debi sequitar questo profeta.  
Hogi forse serà per te mal giorno  
se a me la verità tua bocca vieta.  
De che gente sei tu? Non star coperto.  
234 Sù, dime 'l vero e fa' che parli aperto.
- SAN PIETRO *all'Ancilla:*  
Io son mendico e poveretto ebreo  
che vado in qua in là ~~limosinando~~ mendicando.
- LI FARISEI *æ mena Christo ad Caiphasso:*  
Principe, habiam fatto bono acquisto  
de haver pigliato quel che subvertiva  
el popul tucto e 'l tempio ruinare  
disse: e inn giorni tre quel poi rifare.  
240
- CAIPHAS *ad Christo:*  
I' vi sconiuero per lo alto Dio vivente  
che dichì se tu se' figliol di Dio.
- f. 139r CHRISTO *ad Caiphas:*  
col. 2 Tul dici e questo è vero certamente.  
Me vedrete appress'al Patre mio  
sedere alla sua destra in alto scanno;  
246 non lo vederete ancor per vostro danno.
- CAIPHAS *straccia le vestimente:*  
Costui apertamente a biastimato  
che testimonii a ciò non fa mistiero.  
La sua biastema ciaschun à scoltato  
sì che ciaschun risponda el suo pensieri.
- MOLTI PHARISEI *rispondeno:*  
Costui è degno di ricever morte  
252 per lo peccato suo sì grave e forte.
- ## CAIPHAS *alli Farisei:*
- cf. 1501, vv. 229–230  
cf. AG36C, f. 33v, vv. 574–575  
cf. AG36L, f. 105r, vv. 665–666  
cf. LA, vv. 1163–1165  
cf. Gigliotti, vv. 584–585
- cf. 1501, vv. 231–234  
cf. AG36C, f. 33v, vv. 576–579  
cf. AG36L, f. 105r, vv. 667–670  
cf. Gigliotti, vv. 586–587  
cf. LA, vv. 1165–1170
- cf. 1501, vv. 235–242cf. AG36C, f. 33r,  
vv. 562–563  
cf. AG36L, f. 104v, vv. 647–648  
cf. LA, f. 34r, 1188a–1198  
cf. Gigliotti, vv. 566–567
- cf. 1501, vv. 243–244cf. AG36C, f. 33r,  
vv. 564–567  
cf. AG36L, f. 104v, vv. 649–652  
cf. LA, f. 34r, 1188a–1198  
cf. Gigliotti, vv. 568–571
- cf. 1501, vv. 251–256  
cf. AG36C, f. 34r, vv. 600–605  
cf. AG36L, f. 106v, vv. 695–700
- LA, vv. 1231–1232  
cf. 1501, vv. 257–260  
AG36C, vv. 34v, 606–607  
cf. AG36L, f. 106v, vv. 701–704  
cf. Gigliotti, vv. 626–629
- LA, vv. 1233–1236  
cf. 1501, vv. 263–264  
cf. AG36C, f. 34r, vv. 610–611  
cf. AG36L, f. 106v, vv. 705–706  
cf. Gigliotti, vv. 630–631
- 1501, vv. 265–268  
AG36C, f. 34r, vv. 612–613  
AG36L, f. 106v, vv. 707–710  
LA, vv. 1241–1244  
Gigliotti, vv. 632–635
- 1501, vv. 269–270  
AG36C, f. 34v, vv. 616–617  
AG36L, f. 106v, vv. 711–712  
Gigliotti, vv. 636–637
- 1501, vv. 271–276  
AG36L, f. 107r, vv. 713–718

- ## Perché a noi senpre fu proibito  
di dar la morte a niun che ~~fia~~ sta sia prisione,  
parmi per certo ch'è miglior partito  
che di ciò si faccia al iudice mentione.  
Pigliatel e menatel a Pilato  
258 sì che sia giustamente condannato.
- Menandosi Christo a Pilato, UNA ANCILA dice ad Pietro:*  
La tua loquela, non lo pò' negare  
che tu servo non se' de questo Christo.
- f. 139v, PIETRO *all'Ancilla:*  
col 1 Con esso lui mai ebbi a praticare.  
Non so chi sia custui né mai l'ò visto.
- L'ANCILLA *a Pietro:*  
Hor come el tuo Maestro negar vò?  
264 Non ti vid'io con li discipoli soi?
- UN SERVO *ad Pietro:*  
Tu mi par certo quel che dentro al muro  
de l'orto ad quello perfido eri allato,  
e dimostrasti esser uno hom crudo  
268 quando che percotesti el mio cogniato.
- PIETRO *con iuramento nega. El gallo canta:*  
Amico, per lo Dio onnipotente  
ti giuro che costui non vidi mai  
e di sua natiõn giamai non fui,  
272 sua gente non cognosco né manco lui.
- LI FARISEI *menano Christo ad Pilato e dicono:*  
Pilato, noi menam costui alla iustitia  
quel la nostra legie in terra piega.  
Or vedi si l'è pieno de malitia  
ch'a Cesari el tributo dar nega.  
Re d'i Iudei parlando par che sia;  
278 figliol fu di Ioseph e di Maria.

Gigliotti, vv. 640–645

cf. AG36C, f. 33v, vv. 580–581  
cf. 1501, vv. 277–284  
cf. AG36L, f. 105v, vv. 671–674  
cf. LA, vv. 1253–1260  
cf. Gigliotti, vv. 560–563AG36C, f. 33v, vv. 582–583  
cf. 1501, vv. 285–286  
cf. AG36L, f. 105v, vv. 675–676  
cf. LA, vv. 1261–1262  
Gigliotti, vv. 564–545cf. 1501, vv. 287–288  
cf. AG36L, f. 105v, vv. 677–680  
cf. LA, vv. 1263–1266  
cf. Gigliotti, vv. 596–599

cf. AG36C, f. 33v, vv. 584–585

1501, vv. 289–292  
LA, vv. 1269–1272  
cf. AG36C, f. 33v, vv. 586–587  
cf. AG36L, f. 106r, vv. 681–682  
cf. Gigliotti, vv. 600–6011501, vv. 293–298  
cf. AG36C, f. 34v, vv. 618–623  
cf. AG36L, f. 108r, vv. 749–754  
cf. LA, vv. 1461–1464, 1467–1468  
cf. Gigliotti, vv. 646–651

The scene before Pilate is incomplete.

For continuation, see **Fragment T2, hand α** (ff. 127r–131v):